



Comhairle Contae Thiobraid Árann Thuaidh
North Tipperary County Council

N62 Thurles Bypass

Constraints Study

Public Display & Consultation

N62 Seachbhóthar Dúrlas Éile
Staidéar um Shrianta
Taispeántas Poiblí agus Comhairliúchán

Marta/Aibreán 2008

March/April 2008

transport21
progress in motion

NDP
National Development Plan 2007 - 2013
Transforming Ireland

Department of Transport
An Roinn Iompair

NRA
National Roads Authority
An Údarás um Bóithre Náisiúnta

Comhairle Contae Thiobraid Árann Thuaidh
North Tipperary County Council



Mid West
National Road Design Office

Introduction

North Tipperary County Council through the Mid West National Road Design Office (MWNRDO) and in consultation with the National Roads Authority (NRA) is working to progress the N62 Thurles Bypass Scheme. The bypass is intended to connect the N62 north of Thurles to the N62 south of Thurles while bypassing the town. An Indicative Constraints Study Area has been defined (see map), within which the N62 Thurles Bypass route is likely to lie.

As part of the planning and design process a wide range of data is currently being collected on constraints within this area. This will assist in the identification of a number of possible route corridor options.

Routes or route options are not shown at this stage – the selection of possible route options is the next stage of the design process.

Réamhrá

Tá Comhairle Chontae Thiobraid Árann Thuaidh ag obair trí Oifig Dhearadh Bhóthar Náisiúnta an Mheáin Iarthair i gcomhairle leis An Údarás um Bhóithre Náisiúnta chun scéim N62 Seachbhóthar Durlas Éile a chur chun cinn. Is é aidhm an tseachbhóthair an N62 a nascadh taobh thuaidh de Dhurlas leis an N62 taobh theas de Dhurlas is an baile a sheachaint. Tá Limistéar Staidéir um Shrianta Táscacha sainmhínithe (féach an léarscáil), inar dhócha go ndéanfar Seachbhóthar Durlas Éile an N62 a thógáil.

Mar chuid den phróiseas pleanála agus deartha, tá réimse leathan sonraí á bhailiú anois maidir le srianta laistigh den limistéar seo. Beidh sin ina chabhair chun roinnt bhealaí dóighiúla a aithint is a roghnú.

Níl aon bhealach nó rogha bealaí léirithe ag an am seo – roghnú roinnt bhealaí dóighiúla an chéad chéim eile den phróiseas deartha.

The Constraints Study Area

This study area encompasses where the new roadway and its junctions to the existing road network are expected to be located.

Since it is impractical to upgrade and widen existing streets within the town, it is unlikely that the bypass will pass through the town, and hence the study area excludes the built-up area of the town itself (the area outlined in blue).

The constraints study area has an approximate size of 46km².

An Limistéar Staidéir um Shrianta Táscacha

Taispeánann an Limistéar Staidéir um Shrianta seo áit a cheapfaí go mbeadh an seachbhóthar nua agus a acomhail leis an eanga bóthar atá ann cheana.

Toisc nach bhfuil sé praiticiúil sráideanna an bhaile mar atá a uasghrádú nó a dhéanamh leathan go leor, is cosúil nach rachadh an seachbhóthar tríd an bhaile, agus dá bharr san níl ceantar tógtha an bhaile (an timpeallacht ghorm) san áireamh san Limistéar Staidéir um Shrianta.

Tá achar an Limistéar Staidéir um Shrianta gar do 46km².

Benefits of an N62 Thurles Bypass



- Reduction in accidents on a safer road network
- Certainty and reduction in travel times in and around the town of Thurles
- Reduction in fuel consumption.
- Address traffic congestion in the town of Thurles

Buntáistí le N62 Seachbhóthar Dúrlas Éile


- Laghdú ar líon na dtimpistí ar ghréasán bóithre níos sábháilte
- Cinnteacht agus laghdú ar amanna taistil i dtimpeallacht an bhaile
- Laghdú ar úsáid bhreosla
- Tabhairt faoi phlódú tráchta i mbaile Durlas Éile.

**INDICATIVE CONSTRAINTS
STUDY AREA**
*LIMISTÉAR STAIDÉIR UM
SHRIANTA TÁSCACHA*

Legend:

Study Area Boundary		<i>Eochair Eolais</i>
Built Up Area Boundary		<i>Limistéar an Staidéir</i>
		<i>Teorainn an Bhaile Tógtha</i>

Study Area (area outlined in blue excluded):
Limistéar an Staidéir (seachas an chuid gorm):




New N8 Road Alignment
(under construction)
Ailíniú Nua ar an mBóthar N8
(á thógáil)

For more detail of the study area or the constraints, please refer to the maps at the public display.
Chun breis eolais a fháil ar Limistéar an Staidéir nó ar na srianta éagsúla féach ar na léarscáileanna atá á dtaispeáint don bpobal.

Mapping based on Ordnance Survey Ireland, Permit No. AR0001606, © Ordnance Survey Ireland and Government of Ireland
Bunaithe ar Shuirbhéireacht Ordnáis na hÉireann faoi Cheadúnas Uimh. AR0001606, © Suirbhéireacht Ordnáis na hÉireann agus Rialtas na hÉireann

What happens next?

At the end of the Constraints Study Phase, a Constraints Study Report will be published. This report will outline the significant constraints identified in the course of the process, including the feedback gained through this public consultation process. In this regard North Tipperary County Council encourages the public to participate in the preparation of the Constraints Study Report.

The next phase in the development of the scheme will be to identify a number of possible route corridor options which can be assessed, resulting in the selection of a Preferred Route Corridor.

The adjacent schedule outlines the next steps to be taken in the development of the scheme. However, the timing is dependant on various approvals being granted, and on funding and resources being made available. The schedule shown can only therefore be viewed as indicative and represents the earliest completion dates achievable. These dates are subject to change.



Cad a tharlóidh ina dhiaidh seo?

Nuair a bheidh Céim an Staidéir um Shrianta thart, foilseofar Tuarascáil maidir leis an Staidéar um Shrianta sin. Déanfar cur síos achomair sa tuarascáil sin ar na srianta suntasacha a tháinig chun solais le linn an phróisis, le aiseolas ón bpróiseas comhairliúcháin phoiblí san áireamh. Ar an dóigh sin, spreagfaidh Comhairle Chontae Thiobraid Árann Thuaidh baill den phobal chun chabhair a thabhairt chun an Tuarascáil faoin Staidéar um Shrianta a ullmhú.

Bainfidh an chéad chéim eile d'fhorbairt na scéime le teacht ar bhealaí a d'fhéadfaí a roghnú, measúnú a dheanamh orthu, is an ceann is dealraithe acu a roghnú.

Léirítear sa sceideal taobh leis seo na céimeanna eile a ghlacfar ina dhiaidh sin maidir le forbairt na scéime. Rud é sin a bheidh ag brath, áfach, ar chead de shaghasanna éagsúla a bheith tugtha, agus ar an maoiniú agus ar na hacmhainní a bheith curtha ar fáil dó. Níl ann ach sceideal meastha dá bhrí sin, agus is iad na dátaí is luatha atá luaite. Tá na dátaí seo so-athruithe.



Further Information

The N62 Thurles Bypass is being developed on behalf of North Tipperary County Council by the Mid West National Road Design Office in consultation with the National Roads Authority.

Further information is available on our website, or enquiries may be sent to the address below:

**Mid West National Road Design Office,
Lissanalta House,
Dooradoyle Road,
Dooradoyle,
Co. Limerick**

Tel: 061 - 496 800
Fax: 061 - 583 150
eMail: thurles@midwestroads.ie
Website: www.midwestroads.ie

Tuilleadh Eolais

Tá Seachbhóthar Durlas Eile an N62 á fhorbairt ar son Chomhairle Chontae Thiobraid Árann Thuaidh, ag Oifig Dhearadh Bhóthar Náisiúnta an Mheáin Iarthair, i gcomhairle leis An Údarás um Bhóithre Náisiúnta.

Tá tuilleadh eolais le fáil ar ár suíomh idirlín, nó seol do cheisteanna chuig an seoladh seo a leanas:

**Oifig Dhearadh Bhóthar Náisiúnta An Mheáin Iarthair
Áras Lios an Fháiltaigh
Bóthar Tuar an Dail
Tuar an Dail
Co. Luimnigh**

Guthán: (061) 496 800
Facs: (061) 583 150
Ríomhphost: thurles@midwestroads.ie
Suíomh Idirlín: www.midwestroads.ie

Tell us your Views

We would like to know your views on the project - in particular if there are any issues or items within the study area that may affect the proposed bypass. All comments will be carefully considered and will assist in the planning and development of this scheme. Please study the display maps carefully and complete the enclosed questionnaire or write to the project offices at the address given on this brochure.

Cuir do thuairimí in iúl dúinn

Ba mhaith linn do thuairimí a fháil maidir leis an scéim, go mór mhór eolas faoi chúrsaí/nithe laistigh de cheantar an staidéir go mbeadh éifeacht acu ar an seachbhóthar pleanáilte. Déanfar gach tuairim a mheas go cúramach, agus cabhróidh sé chun an scéim seo a phleanáil agus a fhorbairt. Scrúdaigh na léarscáileanna taispeána go grinn, le do thoil, agus comhlánaigh an ceistneoir atá faoi iamh, nó scríobh chuig oifigí an tionscadail ag an seoladh a luaitear sa bhileog eolais seo.

Anticipated Programme

Clár Réamh-Mheasta

